



सन्दर्भ स: भाविप्रा/ग्वालियर-परि./संयु.म.प्र.(अभि.-सि) IAF LINK TAXI./2023-24/ Date: 06.02.2024

सेवा में,
ओसम कंस्ट्रक्शन
कांटे साहब का बाग
शब्द प्रताप आश्रम
ग्वालियर, म.प्र.- 474012

To,
AWESOME CONSTRUCTION
KANTE SAHAB KA BAG ,
SHABD PRATAP AASHRAM,
GWALIOR, (M.P)-474012.
Email-awesome@gmail.com

विषय : "ग्वालियर हवाई अड्डे पर भारतीय वायुसेना क्षेत्र में D9 Taxiway के Part Area में Re-surfacing कार्य"
Subject: "Re-surfacing of Part Area of D9 Taxiway in IAF Area at Gwalior Airport."

(टेंडर आईडी : 2023_AAI_179828_1)

संदर्भ: 1. आपकी तकनीकी बोली दिनांक 23.01.2024 को खोली गई और वित्तीय बोली दिनांक 01.02.2024 को सीपीपी पोर्टल के माध्यम से खोली गई।

Ref: 1. Your Technical bid dated opened on 23.01.2024 and financial bid opened on dated 01.02.2024 through CPP Portal.

महोदय/Dear Sir (s),

1. उपरोक्त उल्लिखित कार्य के लिए आपका ई-टेंडर अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से आपके द्वारा उद्धृत मद दरों पर कुल रु. **37,28,072.00** (रुपए सैंतीस लाख अट्ठाईस हजार बहत्तर मात्र) (जीएसटी को रहित) जो कि निविदा में लगाई गई अनुमानित लागत **37,33,773.00** (सैंतीस लाख तैंतीस हजार सात सौ तेहत्तर) (जीएसटी को रहित) से 0.15 % कम है।

Your e-tender for the work mentioned above was accepted on behalf of the Chairman, Airports Authority of India at the item rates quoted by you totalling to **Rs. 37,28,072.00 (Rupees Thirty seven Lakh Twenty Eight Thousands Seventy Two only) (Excluding GST)** which is 0.15% below the estimated cost put to tender of **Rs. 37,33,773.00 (Rupees Thirty Seven Lakh Thirty Three Thousand Seven Hundred Seventy Three only) (Excluding GST)**.

2. आपसे अनुरोध है कि अनुबंध समझौते पर हस्ताक्षर करने और पूरा करने के लिए काम शुरू होने की निर्धारित तिथि से 10 दिनों के भीतर संयुक्त महाप्रबंधक (अभि.-सिविल)-द्वितीय, भाविप्रा, आरवीएसटी हवाई अड्डा, ग्वालियर, -474020 के कार्यालय में उपस्थित हों। अनुबंध 100/- रुपये के मूल्य के गैर न्यायिक स्टांप पेपर पर निष्पादित किया जाएगा। 100/- (केवल एक सौ रुपये) और स्टांप पेपर की लागत आपके द्वारा वहन की जाएगी। संयुक्त महाप्रबंधक (अभि.-सिविल), भाविप्रा, आरवीएसटी हवाई अड्डा, ग्वालियर, कार्य के प्रभारी अभियंता होंगे।

You are requested to attend the office of the Joint General Manager (Engg.-C), AAI, RVST Airport, Gwalior, -474020 within 10 days from the stipulated date of start of the work to sign and complete the contract Agreement. The contract Agreement shall be executed on a Non judicial Stamp paper of value Rs. 100/- (Rupees One Hundred Only) and the cost of the stamp



paper shall be borne by you. Joint General Manager (Engg.-C), AAI, RVST Airport, Gwalior, shall be Engineer-in-charge of the work.

3. कृपया इस पत्र के जारी होने की तारीख से 10 दिनों के भीतर सुरक्षा जमा के रूप में **3,72,807.00** रुपये केवल (तीन लाख बहत्तर हजार आठ सौ सात रुपये) जमा करें, ऐसा न करने पर जीसीसी के खंड 1 (ए), निविदा दस्तावेज के पृष्ठ 23 के अनुसार आपके चल रहे बिलों से इसे काट लिया जाएगा।

Please deposit **Rs. 3,72,807.00 (Rupees Three Lakh Seventy two Thousand Eight Hundred Seven only)**, towards security deposit within 10 days from the date of issue of this letter failing which the same will be deducted from your running bills as per clause 1 (A) of GCC, Page 23 of the tender document.

4. आपकी निविदा के साथ सीपीपी पोर्टल के माध्यम से ऑनलाइन प्राप्त 74,561.00 रुपये (चौहत्तर हजार पांच सौ इकसठ रुपये) मात्र की अग्रिम राशि को निविदा दस्तावेज के जीसीसी के खंड संख्या 1(ए), की शर्त के अनुसार सुरक्षा जमा के हिस्से के रूप में माना और परिवर्तित किया जाएगा। इसके बाद अनुबंध की शर्त के अनुसार प्रत्येक रनिंग बिल से सुरक्षा जमा राशि वसूल की जाएगी।

The Earnest money amount of Rs.74,561.00 (Rupees Seventy Four Thousand Five hundred Sixty One Only) received online through CPP Portal with your tender will be treated and converted as part of Security deposits as per condition of Clause no 1 (A) of GCC, Page 18 of the tender document. Thereafter Security Deposit shall be recovered from each running bill as per condition of contract.

5. आपसे अनुरोध है कि अनुबंध श्रम (विनियमन और उन्मूलन) अधिनियम 1970 और अनुबंध श्रम (विनियमन और उन्मूलन) केंद्रीय नियम 1971, बाल श्रम (निषेध और विनियमन) अधिनियम 1986, निर्माण श्रमिक (रोजगार का विनियमन) अधिनियम 1996, भवन और अन्य निर्माण श्रमिक कल्याण सीईएसएस अधिनियम 1996, न्यूनतम मजदूरी अधिनियम 1948, कर्मचारी भविष्य निधि और विविध प्रावधान अधिनियम 1952 और ईएसआई अधिनियम 1948 में समय-समय पर किए गये संशोधन, निविदा के जीसीसी के पृष्ठ संख्या 51 पर खंड 19 और केंद्र एवं राज्य सरकार का शासन के प्रावधानों का अनुपालन करें।

You are requested to comply with the provision of contract labour (Regulation & Abolition) Act of 1970 and contract labour (Regulation & Abolition) Central Rules 1971, Child Labour (Prohibition & Regulation) Act 1986, Construction Workers (Regulation of Employment and Condition of Service) Act 1996, Building and other construction workers Welfare CESS Act 1996, minimum wages Act 1948, Employee provident fund & Misc provision Act 1952 and ESI Act 1948 amended from time to time Clause 19 on page no 51 of GCC of Tender and rule of Central and State Government.



6. आपको सहायक महाप्रबंधक (अभि.-सिविल)-प्रथम, भाविप्रा, आरवीएसटी हवाई अड्डा, ग्वालियर, से संपर्क करने का भी निर्देश दिया जाता है। जो तुरंत आपको साइट सौंपने की व्यवस्था करेंगे।

You are also directed to contact Asstt. General Manager (E-C)-I, AAI, RVST Airport, Gwalior, immediately who will arrange to hand over the site to you.

7. कृपया ध्यान दें कि कार्य करने के लिए अनुमनित समय **02 (दो) माह** है और इसकी गणना इस पत्र के जारी होने के **10** वें दिन से की जाएगी या वास्तविक साइट हस्तांतरित करने की दिनांक से जो भी बाद में होगी, मानी जाएगी।

Please note that the time allowed for carrying out the work is **02 (Two) month** and same shall be reckoned from the 10th day of issue of this letter or actual site handover, whichever is Later.

8. इस अनुबंध के संबंध में कोई भी आगे का पत्राचार सामान्यतः संयुक्त महाप्रबंधक (अभि.-सिविल), भाविप्रा, आरवीएसटी एयरपोर्ट, ग्वालियर, मध्य प्रदेश-474020 को संबोधित किया जाना चाहिए।

Any further correspondence in connection with this contract should normally be addressed to Joint General Manager (Engg.-C), AAI, RVST Airport, Gwalior, Madhya Pradesh-474020.

9. इस पत्र के जारी होने की तिथि से एक महीने के भीतर बीसीएस के ई-सहज पोर्टल पर सुरक्षा मंजूरी के लिए आवेदन करना सुनिश्चित करें।

Agency shall apply for Security clearance on e-sahaj portal of BCAS within One month from the date of issue of this letter.

10. पर्यवेक्षक/ श्रमिकों को टीएईपी/पीएईपी जारी करने के लिए एजेंसी को एक संगठन नोडल अधिकारी (ओएनओ) को नामित करना होगा। इसके आलावा (ओएनओ) को भाविप्रा की वेबसाइट पर पंजीकरण करना होगा।

For issuance of TAEP/PAEP to supervisor/workman agency has to Nominate One Organization nodal officer (ONO) Further (ONO) has to Register on AAI website.

11. उपरोक्त संदर्भित सभी पत्र इस ठेके का भाग होंगे।

All letters referred above shall form part of this contract.

12. यदि इस पत्र में कोई विसंगति पाई जाती है तो अंग्रेजी संस्करण प्रभावी माना जाएगा।

In case any discrepancy is found then English version will prevail.

13. इस अनुबंध के संबंध में आगे कोई भी पत्राचार सामान्य रूप से संयुक्त महाप्रबंधक (अभि.-सिविल)-द्वितीय, भाविप्रा, आरवीएसटी हवाई अड्डा, ग्वालियर, मध्य प्रदेश -

474020 को संबोधित किया जाना चाहिए।



Any further correspondence in connection with this contract should normally be addressed to Joint General Manager (Engg-C), AAI, RVST Airport, Gwalior, Madhya Pradesh-474020.

14. कृपया पत्र प्राप्ति की रसीद को स्वीकार करें और स्वीकृति के प्रतीक के रूप में अधोहस्ताक्षरी को हस्ताक्षर करने के बाद इसके साथ संलग्न इस पत्र की डुप्लिकेट प्रति वापस कर दें।

Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter enclosed. Here with after signing it to the undersigned as a token of acceptance.

भवदीय/Your's faithfully,

करन सिंह

(Karan Singh)

संयुक्त महाप्रबंधक (अभि.-सिविल)

Joint General Manager (Engg-Civil) E.I.C.

भा.वि.प्रा.रा.वि.सि.टी.विमानपत्तन, ग्वालियर

A.A.I., R.V.S.T. AIRPORT. GWALIOR

अध्यक्ष., भा.वि.प्रा.के लिए उनके तरफ से

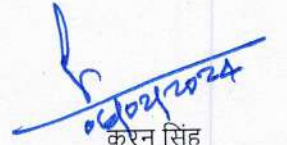
For and on behalf of the Chairman.AAI.

Encl: 1. Schedule of Quantities - 'A' (Pg no. 01 to 02)



Copy to/प्रतिलिपि :

1. (कार्यकारी निदेशक,) परिचालन/योजना (सफदरजंग हवाई अड्डा, राजीव ^{गांधी} भवन भाविप्रा) नई दिल्ली 110003
ED (Operation)-NR, AAI, RGB, Safdarjung Airport, New Delhi- 110003.
2. क्षेत्रीय कार्यकारी निदेशक उ.क्षे एन.ए.टी.एस कॉम्प्लेक्स नई दिल्ली -110037
RED (NR), AAI, RHQ, NATS Complex New IGI Airport Delhi-110037.
3. महाप्रबंधक (अभि.- परियोजना) भाविप्रा, आरवीएसटी हवाई अड्डा, ग्वालियर, (एमपी) -474020
GM(Engg), Project AAI, RVST Airport, Gwalior, (MP)-474020
4. संयुक्त महाप्रबंधक (अभि.- सिविल)-1 भाविप्रा, आरवीएसटी हवाई अड्डा, ग्वालियर, (एमपी) -474020
Jt. GM(E-C)-I, AAI, RVST Airport, Gwalior, (MP)-474020
5. संयुक्त महाप्रबंधक (अभि.-विधुत), भाविप्रा, आरवीएसटी हवाई अड्डा, ग्वालियर, (एमपी) -474020
Jt. GM(E-E), AAI, RVST Airport, Gwalior, (MP)-474020
6. सहायक महाप्रबंधक (अभि.- सिविल), भाविप्रा, आरवीएसटी हवाई अड्डा, ग्वालियर, (एमपी) -474020
AGM(E-C)-I, AAI, RVST Airport, Gwalior, (MP)-474020
7. वरिष्ठ प्रबंधक (वित्त), भाविप्रा, आरवीएसटी हवाई अड्डा, ग्वालियर, (एमपी) -474020
SM(Fin), AAI, RVST Airport, Gwalior, (MP)-474020
8. निदेशक, विमानपत्तन प्राधिकरण, भाविप्रा, आरवीएसटी हवाई अड्डा, ग्वालियर, (एमपी) -474020
Airport Director, AAI, RVST Airport, Gwalior, (MP)-474020
9. सहायक प्रबंधक (परिचालन), भाविप्रा, आरवीएसटी हवाई अड्डा, ग्वालियर, (एमपी) -474020
AM(Ops), AAI, RVST Airport, Gwalior, (MP)-474020
10. (सी.एस.ओ.), भाविप्रा, आरवीएसटी हवाई अड्डा, ग्वालियर, (एमपी) -474020
CSO, AAI, RVST Airport, Gwalior, (MP)-474020
11. गार्ड फाइल।
Guard File


करन सिंह

(Karan Singh)

संयुक्त महाप्रबंधक (अभि.-सिविल)

Joint General Manager (Engg-Civil) E.I.C.

भा.वि.प्रा.रा.वि.सि.टी.विमानपत्तन, ग्वालियर

A.A.I., R.V.S.T. AIRPORT. GWALIOR

अध्यक्ष., भा.वि.प्रा.के लिए उनके तरफ से

For and on behalf of the Chairman.AAI.

AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

भा.वि.प्रा. हवाई आड्डा ग्वालियर(मप्र) -474020